

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΔΡΑΜΑΣ - ΚΑΒΑΛΑΣ - ΞΑΝΘΗΣ

ΟΒΛΑΣΤΟ УПРАВЛЕНИЕ
ДРАМА - ΚΑΒΑΛΑ - ΚΣΑΝΤΗ

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

*Διατήρηση της φύσης και αειφόρος
ανάπτυξη στη Ροδόπη*

*Ανταλλαγή τεχνογνωσίας
μεταξύ Ελλάδας και Βουλγαρίας*

*14-16 Σεπτεμβρίου 2006
Παρανέστι Δράμας, Ελλάδα*

ПРОТКОЛИ ΚΟΝΦΕΡЕНЦИЯ

*Съхраняване на Природата
и Устойчиво Развитие на
Родопите: Обмяна на опухау между
Гърция и България*

*14-16 септември, 2006 г.
Паранести-Драма, Гърция*



Περιεχόμενα

Εναρκτήριες ομιλίες

Κήρυξη της έναρξης του συνεδρίου <i>Κωνσταντίνος Τάσης</i>	7
Η πολιτική της Ελλάδας για το φυσικό περιβάλλον <i>Χρήστος Χρυσομάλλης</i>	11
Εθνική πολιτική προστασίας του περιβάλλοντος στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας <i>Kalina Stoyanova</i>	17
Η ελληνική πολιτική για τον τουρισμό <i>Ιωάννα Τσέλικα</i>	25
Η πολιτική της Βουλγαρίας για τον τουρισμό <i>Stojan Vergiev</i>	29
Η περιφερειακή πολιτική της Περιφέρειας Ανατολικής Μακεδονίας - Θράκης <i>Μιχάλης Αγγελόπουλος</i>	35

Διατήρηση της φύσης

Το ελληνικό τμήμα της οροσειράς της Ροδόπης: προστατευόμενες περιοχές, διατήρηση και διαχείριση <i>Σπύρος Ντάφης</i>	39
Το βουλγαρικό τμήμα της Ροδόπης: προστατευόμενες περιοχές, διατήρηση και διαχείριση <i>Raïna Hantabalova</i>	45
Ο ρόλος του φορέα διαχείρισης οροσειράς Ροδόπης στη διατήρηση του φυσικού περιβάλλοντος της Ροδόπης <i>Βασιλεία Σκαρλάτος</i>	53
Έργο INTERREG για την οροσειρά της Ροδόπης: Η σημασία της φύλαξης στις προστατευόμενες περιοχές <i>Κυριάκος Σκαρδός</i>	55
Έργο INTERREG για την οροσειρά της Ροδόπης: Εκστρατεία ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης για τα ορεινά οικοσυστήματα και τα μεγάλα σαρκοφάγα στη διασυνοριακή περιοχή Ροδόπης <i>Σπύρος Ψαρούδας</i>	57
Περιβαλλοντική ενημέρωση και εκπαίδευση: Η ελληνική εμπειρία στη Ροδόπη <i>Μαρία Κατσακιάρη</i>	61
Περιβαλλοντική ενημέρωση και εκπαίδευση στη Ροδόπη: Η βουλγαρική εμπειρία <i>Ekaterina Gadjeva</i>	63
Ανάγκες επιμόρφωσης του προσωπικού οργανισμών αρμοδίων για τη διατήρηση της φύσης στο ελληνικό τμήμα της Ροδόπης <i>Ελένα Χατζηγαλαμάπους</i>	67
Ανάγκες επιμόρφωσης του προσωπικού των αρμοδίων για τη διατήρηση της φύσης τοπικών και περιφερειακών αρχών της Βουλγαρίας <i>Stefka Ivanova Garova and Radka Tuneva-Yanchevska</i>	77

Αειφόρος ανάπτυξη ορεινών περιοχών

Προγράμματα (υφιστάμενα και προγραμματιζόμενα) για την αειφόρο ανάπτυξη στο ελληνικό τμήμα της Ροδόπης <i>Μαρία Εμμανουηλίδου</i>	81
Προοπτικές αειφόρου ανάπτυξης του τουρισμού στο ελληνικό τμήμα της Ροδόπης <i>Πολυμάχη Συμεωνίδου</i>	95
Προγράμματα (υφιστάμενα και προγραμματιζόμενα) για την αειφόρο ανάπτυξη στο βουλγαρικό τμήμα της Ροδόπης <i>Zhasmina Boshnakova</i>	105
Προοπτικές αειφόρου τουριστικής ανάπτυξης στο βουλγαρικό τμήμα του όρους Ροδόπη <i>Radka Tuneva-Yanchevska</i>	111
Η σημασία των δασών της Ροδόπης στην αειφόρο ανάπτυξη: Η ελληνική εμπειρία <i>Χρήστος Πασχάλης</i>	119
Η σημασία των δασών της Ροδόπης στην αειφόρο ανάπτυξη: Η βουλγαρική εμπειρία <i>Elin Lilov, Stefka Ivanova Garova and Assen Karaban</i>	127
Συμπεράσματα συνεδρίου.....	131
Κατάλογος συμμετεχόντων.....	133
Βουλγαρική έκδοση.....	135
Αγγλικές περιλήψεις - English Summaries.....	271